

84P7
X. 60

Н. ХОДЗА

ЩОРС

КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1941

Н. ХОДЗА

ЩОРС

КОМИПЕРМГИЗ
Кудымкар 1941

НЕПОБЕДИМОЙ

„Кин готов кувны родина понда да большевистскöй партия понда—ась локтö менам отрядö“.

Сідз баитіс Николай Щорс, Краснöй армиялөн храбрöй полководец, гражданскöй войналөн герой. Щорс вöлі коммунистөн. Сія сражайтчис германскöй захватчиккезкöt, польскöй паннэзкöt да русскöй белогвардеецезкöt. Бойезын Николай Щорс кöть көр вöвлі медодзын.

„Щорс! Щорс татөн!“ Сійö казялікö горötлісö белогвардеецез да повзьöмөн котöртлісö краснöйез дынсянь.

Эта книгаын мийö висьталам Николай Щорс мукöд подвиггез йылісь да приключеннэз йылісь.

Мийö нем эстөн эгö думайтö ассияным, нем эгö сочинитö; быдös эта правда, быдös вöлі былъ.

ЗАХВАТЧИККЕЗ

Уна год чулаліс сія кадсянь, көр германскöй войскоэз пырисö мян странаö да босьтісö Украина. Эта кадыс вöлі страшнöй: немецез вашöтлісö крестьяналіс вöввез, начкывлісö пода, мырддьывлісö быдöс няньнысö. Немецкöй солдаттэс вöлісö уна—куимсто тысячася унажык! Быдөнныс нія вöлісö бура вооружитöмөсь: нылөн вöлісö ружьёз, пулемёттэз, пушкаэз. А Украинаас сы коста Краснöй армияыс эшö эз вöв.

Локтасö ойөн селоö немецкöй войскоэс—офицер командуйтö:

— Öктыны быдөннысö площадьь вылö. Живо!

Немецкöй солдаттэс вашöтасö крестьянасö площадьь вылö, гөгöртасö нійö кольцоон да издевайтчöны ны вылын: öтiклö кулакнаныс чувйыштасö спинаас, мөдікөс уссэзöттяс нетшкөвтасö, куимöтлö рожабан кузяс вачкасö...

Мороз вылын шапкатöг сулалöны крестьянаыс час, мөдікө. А ны вылö быд ладорсянь сувтötömөсь солдатскöй штыккес.

Локтас площадь дынӧ германскӧй офицер да сразу пондӧтӧ допрос:

— Киннэз тӱян эстӧн большевиккез?— горӧтлӧ офицер.— Одӧ висьталӧ, ӧшӧта быд улицаӧ дас мортӧн.

„Эх,—думайтӧны аскӧттӱяныс крестьяна,—вӧлісӧ бы мӱян ружьӧез да краснӧй командиррез, мӱйӧ тӱянлӧ мыччалӧмӧ бы, кыз татӧн разбойничайтны“.

БЕРТӦМ

Самӧй эта кадӧ Украинаӧ, Сновск городӧ локтис Николай Щорс.

Щорс ӧдва вӧрӧтис коккесӧ да пыксис кыз бедь вылӧ.

Сӱя мунис айыс керкуӧ, пӧрись железнодорожнӧй машинист керкуӧ.

Рытъявнас Щорс локтис аймамыс керку дынӧдз. Сӱя жагӧник кайис посӧдзӧ да стук-стук-стук керис бедьнас ыбӧсӧ.

— Кин сӧтчин? Кинӧс колӧ?—юалис ыбӧс сайсяняс женскӧй голос.

— Этӧ ме—Николай,—гусьӧнмоз висьталис Щорс.

Щорслӧн мамыс котӧртис посӧдзас да пондис Николайсӧ окавны.

— Коленька! Коленька локтöма! — радөн горötис сiя.

— Коля бертис! — öти öмись горötисö Щорслөн учötик соёккес да воноккес.

— Кытөн Николайыс? Кытөн зонö? — перыта котöртис айыс.

Быдөнныс локтисö Николай дынö. Öтик отсалис сылö чöвтны шинельсö, мöдик вайис стул, куимöt вайис миссьыны ва.

— Совсем тэ старик лоöмыт, зонö, — гажтöма висьталис айыс: — тоштö лэдзöмыт, ветлötан горбыльтчöмөн, кашляйтан. А быдöсыс эд тэныт только кыкдас кык год.

— А рожабаннэт мый бура вöйöмась, — тöждисис мамыс, — кыздэ шогалисьлөн.

— Ранитöм ме, ая, — видзис ответсö Щорс. — Неважын только фронт вывсянь берти. Куим год пукалі окоппезын, а только инвалидö гижшыны ме ог лöсьötчы. Можот, öтик-мöдик вылö вынö эшö адззисяс, — жмитис айсö ас бердас Щорс.

СОЛДАТСКÖЙ КАРТОШКА

Медучöt соёкыс кайис Николайыс öлöдзö да пондiс кыскыны пызан вылiсь сы-

лісь солдатскöй котомкасö. Щорс квати-
тіс сійö киötтяс.

— Эн вөрöt, оз туй!—висьталіс сія лөгөн.

— Тэнат сэтчин нянь,—пондіс горзыны
соёкыс.—Мийö сямö бы. Миянлісь немец-
цес быдöс мырддисö: и нянь и картошка.

— Тöда! Быдöс тöда!—лөгасис Щорс.—
Терпитö эшö невна. Недыр кольчис не-
меццеслö хозяйничайтны Украинаас,—
висьталіс сія сувттöнняс.

Көр челядыс котöртисö öтөрö, Щорс
гусьöник висьталіс айыслö:

— Эта котомкаыс заптöма немеццез
понда.

— А мый тэнат сэтөн?—юалис айыс.—
Мыйлö сія немеццеслö?

— Сэтөн менам куйлö ны понда пода-
рок: миян солдатскöй картошка,—серöмт-
чис Щорс.

Пөрччаліс котомкасö айыс, а сэтчин—
гöгрöса ручнöй гранатаэз. Сэтшöм грана-
таыс, кыдзи потас, сразу вермас вийны
не öтик мортöс.

ВÖРЫН ПАНТАСЬÖМ

Николай бертіс Украинаас большевист-
скöй партия заданнёөн: партия поручи-

тіс сылө немецез тылын организуйтны партизанскöй отряддэз.

Николай сразу жö кутчисис дело бердö.

Асывнас чеччис сiя быдöннысса одзык да муніс кошшыны ассис важ друггесö. Радөн панталісö сiйö друггес.

— Коля! Другиньöй! Шоччисьны локтін?

— Не, ёрттэз, — баитіс друггеслö Щорс, — локті ме гортö не шоччисьны, а воуйтны...

— Кыдз воуйтны? Кинкöt?

— Лок рытнас вөрö — быдöс пондан тöдны, — гусьөн отвечайтіс Щорс быдөнныслö.

Казявтöг лоис рыт. Щорс пасьталіс айыслісь полушубок, пуктіс шапка да муніс вөрö. Сэтчин сiйö друггес видзчисисö ни.

Часся дырзык Щорс висьтасис öксöм-меслö большевистскöй партия йылісь да сы великöй вождь Ленин йылісь. А медбöрын висьталіс:

— Стыд, ёрттэз, стыд и позор терпитны мянлö асланым му вылын немецкöй захватчиккезöс. Большевиккезлөн партия тшöктö мянöс немецескöt пондötны беспощаднöй пессöм. Кутчам быдөнным дружнöя оружие бердö, лэбтам немецес

вылө быдөс украинскöй народсö—и сэк мийö победитам враггесö быдөс. Ачыс Лениныс миянлө отсалас!

НЕМЕЦЕЗ КОШШÖНЫ ЩОРСÖС

— Кытөн тэ этö, Коля, сё ветлöтан? Пукалышт, миянкöt невна, шоччись, лыд-дьöt, миянлө мый-нибудь,—висьталіс öт-пыр рытөн Щорслөн мамыс.

— Пушка кер, пуовöй пушка,—пондісö корны учöтик воноккес.

— Оз ков пушкасö!—горötісö соёккес.— Тэ миянлө кöйсисин сказка висьтавны!

— А ме тiянлö и сказка висьтала и пушка кера,—гажөн висьталіс Николай.— Вайö-ко меным лэчытжык пурт!..

Вдруг комнатаö пырис сосед.

— Николай!—горötіс сія.—Миян улица кузя немецкöй патруль мунö. Не тэ дынö я?

Охнитіс мамыс. Айыс котöртіс пöднавны ыбöссö крюк вылö. Повзьöм челядыс пондісö горзыны.

Щорс чеччöвтіс табуретка вылісь, котöртіс кровать дынö да кватитіс матрац увтісь револьвер.

— Котörтам чоужык посөдзө,— шушкыштіс айыс.— Дзэбсисян көньөсө, сэтчин капустаыс кольччис невна.

Быдөнныс котөртисө посөдзө.

— Ловйөн кианыс ме нылө ог сетчы,— шуис Щорс да перыта пырис көньөсас. Айыс вевттис сійө вевтөн.

ЭЗӨ АДЗЗӨ

Только ештіс Николай дзэбсисяны, сразу жө пырисө керкуас немецез.

— Кытөн тиян большевикныт?— юалө офицер.

— Абу миян некытшөм большевик,— отвечайтө мамыс.— Весь только отирсө тревожитат.

— Ах сідз!— горөтіс офицер.— Суськыны мөдан? Получайт аслат большевик понда!

Сія өвтыштіс да вачкис Николайліс мамсө чужөм кузяс плетьөн.

— Эн вөрөт!— горөтіс Щорслөн айыс да чепөссис офицер дынө. Но немецкөй солдаттэс крепыта кутисө сійө киэзөттяс.

— Бергөтны быдөс керкусис!— сетис приказ офицер.— Кошшыны вөскись, ог-

радаись, сарайись. Большевик должен лонны адззём!

Солдаттэс уськөтчисö комнатаö. Офицер пондiс кошшыны посöдзись.

Дыр кошшисö немецес Щорссö. Бергöтисö быдöс комнатаэсö, кошшисö вöскись, сарайись,—эз адззö Николайсö.

— Сёровно кутамö талун жö,—висьталiс лөгөн офицер да нуötиc солдаттэсö.

Сразу керкуас лоис лөнъ. Даже челядыс дугдiсö горзыны. Айыс отсалiс Николайлö петны көньюссис.

— Мунисö проклятöйез,—висьталiс сiя Щорслö. Только бы эз бертö.

Комнатаас Николай казялiс мамсö. Сы чужём вылын гөрд видзис вира рубец.

— Эн төждiсь, роднöй,—шуис Щорс.—Донөн вештасö немецес сы понда, что нiя издевайтчöны миян народ вылын.

Сiя жö ойö Щорс мунис Семёновка селоö, кытөн вöлисö уна большевиккез-рабочöйез.

ПЕРВÖЙ ПАРТИЗАННЭЗ

Семёновкаын немецес эшö эзö вöлö. Селын олісö кузнецез, гончаррез, ко-

жевниккез, крестьяна. Мукöдыс ны кола-
сись вöлісö коммунисттэзөн.

— Эстөн мийö öктам асиным первöй от-
ряд,—объявитіс Щорс.—Колö тэрмасьны.

Сія жö лунö Щорс да сьлөн ёрттэс
кутчисö дело бердö. Нія вовлісö комму-
нисттэз, рабочöйез, крестьянскöй беднота
керкуэзö да корисö быдөннысö гижшыны
партизанскöй отрядö.

— Оружие бердö, ёрттэз, оружие бер-
дö!—баитіс Щорс.—Вашöтамö кортöм гөс-
сесö—пондам овны гажөн и счастливöя.

Кынымкö лун бöрти Щорслөн вöлі ни
неыджыт отряд.

Щорс отряд йылісь юöрыс локтіс со-
седнöй селоэзöдз. Быд ладорсянь понді-
сö локны Щорс дынö доброволецез. Нія
вöлісö бырöм паськöмаось, тшыгось, ору-
жиетöмось. Мукöдыс чөвтлісö ас вывси-
ныс йөрнössэзнысö да мыччалісö Щорслö
спинаэзнысö. А спинаэз выланьыс нылөн
вöлісö вира виззез.

— Этö мянöс немецкöй офицерез сідз
вартлісö,—баитісö крестьяна.—Примит ми-
янöс дынат, дядько Щорс. Пондам тыш-
касьны враггезкöt, кытчöдз ог вашötö
нійö асланым родинаись.

Быд виль боецкөт Щорс беседуйтис ачыс.

— Миян правилоэс строгөйөсь,—предупреждайтис сiя:—кин отступитас бойын командир приказаннётөг,—лоас немедленно лыйөм; кин обидитас мирнөй жителлезөс,—сылө тожө пощада оз ло. Согласнөйөсь сэтшөм условиеэз вылө?

— Согласнөйөсь, ёрт командир,—дружнөя отвечайтисö доброволецес.

СУДЗӨТНЫ ОРУЖИЕ

Щорслөн отрядыс лоис сё ыджытжык и ыджытжык. Но оружиеыс партизаннэзлөн вөлі совсем етша. Öтiккезлөн вөлісö только винтовкаэзiсь штыккёз, мөдiккезлөн—охотниччөй ружьёэз, а уналөн и нiя эзö вөлө.

— Винтовкаэз бы миянлө да патроннэз, мийö бы нылө мыччалiм,—баитисö öтамөдныслө боецез.

— Лоас, ёрттэз, быдөс чожа лоас,—гажөн уверяйтис Щорс.—Можот, даже ашын лоас быд мортлөн бур винтовка...

Рытнас сiя корис дынас нель партизанөс,

— Ёрттэз,—висьталіс нылö Щорс,—соседнöй селын немецезлөн эм оружиеөн склад. Вынөн миянлö сійö не босьтны, дак пондылам босьтны хитростьөн.

И Щорс велöтис партизаннэсö, кыздэ этö керны.

Ойнас, көр быдөнныс узисö, Семёновкаись петисö турунөн кык подвода. Жагöник, полоззэзөн лым кузя дзуртöмөн, подводаэс локтисö немецезөн занятöй селоö. Одзись доддяс пукаліс старик, көда куритис трубка. Старик веськötис вöвсö веськыта оружейнöй склад дынö.

— Эй, примит турун!—горötис немецкöй часовöйезлö кучер.

— Кытшöм турун?—бобгыштіс старшöй часовöй.—Русскöй старик öддьөн глупöй: быдöс дзугö. Миянлö турунсö оз ков.

А вöввес сувтисö самöй склад дынас ни.

— Мунö эстись, татөн сувтчыны оз туй!—горötисö часовöйес да котöртисö подводаэз дынö.

Вдруг туруныс пондис вөрötчыны, кышötчыны, и быд доддись чеччövтісö кынымкö партизанөн. Нія сразу разоружитисö немецкöй часовöйесö, көрталисö нійö да тупкалісö нылісь öммезнысö трепичче-

зөн. Часовёйес эз вермё не вөрзётчыны,
ке горётны.

Партизаннэс чожа петкөтисё складсий
оружиесё да тэчисё сийё доддезё...

Асывнас Щорс отрядын сеталисё виль
винтовкаэз.

ПОЕЗД ВЫЛЁ УСЬКӨТЧӨМ

— Петкөтам ассиным отряднымёс вөрё,
хуторрезё,—висьталіс ёрттэзлө Щорс.—
Вөрөттяс немецкөй артиллерияыс оз мун.
Сэтчин мийё быд куст сайын лоам кыз
крепостыын.

Кык лун оліс вөрас отрядыс. Куимөт
ояс Щорс керис перекличка да тшөктіс
готовитны пулемёт.

Боецес төдісё ни разведчиккезсянь,
мыйын делойс: немецез кыскисё кыным-
кө вагон продовольствиеён да оружиеён.
Щорс решитіс мырддыны энё вагоннэсё.

Кыз только нёбоас мыччисисё звездаэз,
Щорс отрядісь нельдас морт петісё туй
вылө. Одзас муніс Щорс. Сы бөрын ас ке-
рөм даддын кыскисё пулемёт.

— А но, ёрттэз, тэрмасьё,—тэрмөтіс
Щорс.—Не сёрмыны бы!

Вот вöлись мыччисис кöрттуйлөн насыль. Николай жагöник сетис команда, и быдöс отрядыс уськötчис рельсаэз дыйö.

— Эг сёрмö, ёрт командир?—юалис пулемётчик.

— Ештим,—увереннöя висьталис Щорс.— Адззан, рельсаэз вылын лымыс совсем абу нöйтчöм, сідзкö, поездыс эшö эз мун.

Партизаннэз сьöрсьөн-бöрсьөн иньдötчисö доль насыль кузя да локтисö сия месаö, кытөн туйыс чукультчö.

— Татөн! — шуис Щорс. — Действуйтö!

Боецес коласись öтик кайис пу вылö да пондис видзötны туйсö бинокльөн. Мукöдыс мунисö мездötлыны рельсаэз.

— Но, öни вермасö локны,—серöмтчис Щорс.—Потшшуйтам нийö партизанскöй гостинечөн!

— Локтö!—горötис пу вывсяняс боецыс да чеччöвтис лымö.

Машинист вашötис поездсö öддьөн перыта. Паровозыслөн биэс чожа матötчисö, лоисö сё югытжыкöсь и югытжыкöсь.

— Водö! Пулемёт—бой кежö!—сетис команда Щорс.

Партизаннэз бура ни кылісö, кыз пышкайтö паровозыс да кыз стукötöны вагоннэзлөн колесоэс.

Вот тыдалö ни паровозной труба, труба-басис петöны бичиррез да валитö тшын.

И вдруг паровозыс быд вынісь чеччöв-тіс разьом рельсаэз вылö, пондіс шумитны колесоэзнас шпалаэз кузя да тараліс откос увтö.

Паровоз топкаись петыштис югыт би, да лөис пельчанötан взрыв.

Одзись вагоныс тараліс паровоз бöр-сянь жö. Мукöдыс öтамöдныс вылö шумөн кайöмөн сувтісö самöй откос дынас. Повзьом немецкöй солдаттэс пондісö чеччавны вагоннэзись.

— Огонь!—горötис Щорс да шупкис немецезлань граната.

Пондіс такötны партизанскöй пулемёт, да кропötны винтовкаэз.

Немецез эз видзчисьö сэтшöм смелöй уськötчöмсö. Нія уськötчисö котöртны да колісö краснойеслö богатöй добыча.

ЗАСАДА

Отпыр ойөн партизаннэз дынö соседной селойсь локтіс зоночка Федя.

— Дядько Щорс!—горөтис Федя.—Менө тэ дынө стариккез ыстисө. Отсөт корөны.

— А мый тиян лоис?—юалис Щорс.

— Миян селоө югдан дорас немецез локтасө. Пондасө миянлись нянь мырддявны.

— Нянь мырддявны?—мөдпөв юалис Щорс.—А тэ аслат селоө туйсө ойнас адззан? Он өш?

— Адзза. Ме самөй медматись туй төда.

— Первөй сотнялө лөсьөтчыны выступайтны!—Горөн сетис команда Щорс да котөртис керкуө аслас ручнөй пулемөтла.

Федя нуөтис отрядсө меддженыт туйкузя—вөрөт, и чожа партизаннэс локтисө селоө.

Николай висьталис мыйкө Федялө, сетис приказаннө помощникыслө да дзевсисис. Отрядыс пырис селоас Щорстөг.

— А кытөн жө атаман Щорсыс?—дивуйтчисө крестьяна.

— Норовитө, пондасө звонитны нёбоас, и Щорсыс немецес вылө кымөррезсянь уськөтчас,—сералөны краснөйес.

Боецес перыта рознитчисө оградаэзө, дзевсисисө да пондисө видзчисьны враггезөс. Только ештис югдыны, а омөн селоас кылөны ни солдатскөй сапоггезлөн шыэз.

— Раз, два, три! Раз, два, три!—командуйтö немецкöй офицер.

Ротаыс главнöй улица дынö ни локтис, а селоыс—кыз кулöм: омөн шы абу, морт-тэз озö тыдалö. Только поннэз вувтöны.

Дивуйтчöны враггез: мыля быдöнныс узьöны? Мыля нийö озö встречайтö староста да кулаккез?

Вдруг омөн село пасьтаас вачкис вичкуись колокол.

Б-о-ом... б-о-ом... б-о-ом...

И сэк жö быдласянь пондöтчис лыйсьöм. Öшыннэзсянь, стыннэз сайсянь, крышаэзсянь—быд ладорсянь киссьöны немецез вылö пуляэз да гранатаэз. А Щорс промахтöг колокольня вывсянь стрöчитö пулемётись враггез кузя.

— Засада!—пондисö горöтлыны немецкöй солдаттэз.—Спасайтчö!

Уськötчисö немецез котöртны селосис. Только кытчö бы оз кинитчö, быдлаын нийö панталöны пуляэзөн. Не уна враггез-лö удайтчис пышшыны.

А колоколнас звонитис не дьячок, не поп, а Федя. Этö сийö Щорс велötис сетны партизаннэслö сигнал, медбы пондötисö лыйсьöм.

ИЛЬИЧ ДЫНЫН

Быдӱс городдзӱ и селозӱ немеццез ӱшлӱсӱ обьявленнӱез:

„Кин висьталас, кытӱн сайласьӱ большевик Щорс, нето босьтас Щорссӱ пленӱ, сӱя получитас немецкӱй командованнӱсянь ыджыт денежнӱй награда“.

Но Щорсӱс кутны эз позь. Быд селоын крестьянаыс примитлӱсӱ сӱйӱ бура да дзевлӱсӱ партизаннӱсӱ немеццез шогья. Эта кад кежӱ немеццез тылын украинскӱй большевиккез организуйтӱсӱ виль партизанскӱй отряддз.

Недыр мыйись Щорссӱ корис дынас Ленин. Командиррез сӱк жӱ мунӱсӱ Москваӱ. Бырӱм боевӱй шинеляӱсь, кругом вывтаныс оружие ӱшлӱмӱн нӱя локтӱсӱ краснӱй столицаӱ.

— Ильичӱс, ӱрттӱз, сейчас адззылам, великӱй Ленинӱс, ассиным вождьӱс да учительӱс,—баитӱс Щорс, Кремлӱвскӱй дворец кузя шагняликӱ.

Приветливӱя шыннӱялӱмӱн Ленин панталӱс партизанскӱй командирресӱ кабинет ыбӱс дынын.

Век кежӱ пуксис юраныс Щорслӱ да сы

друггезлө Владимир Ильичкөт пантасьомыс.

Ленин пуксьотіс нійө быдөннысө пызан дынө да пондіс кывзыны. Перво пондіс баитны Щорс. Сія висьталіс Ленинлө партизанскөй отряддэз йылісь, кыз нія сражайтчөны немецезкөт, кытісь судзөтөны оружие...

Ленин внимательнөя кывзіс Щорслісь рассказсө, сыбөрын стена вылісь босьтіс Украина йылісь ыджыт карта да паськөтіс сійө пызан вылө.

Быдөс партизаннэз мышкыртчисө карта дынө. Ленин төдіс быдөс. Сія мыччаліс карта вылын, кытөн сулалөны немецкөй войскоэз, кытөн Краснөй армия, кытөн дейстуйтөны партизанскөй отряддэз.

Ленин висьталіс, кыз өні колө воюйтны немецкөй захватчиккезкөт: партизанскөй отряддэсө колө өтлаөтны Краснөй армия настоящөй полккэзө, пыртны строгөй дисциплина, велөтны красноармеецесө грамотаө.

Боецез кывзісө великөй вождьөс, старайтчисө не лэдзны өтік кыв.

А Владимир Ильич мөдпөв новйөтіс карандашнас карта кузя да объясняйтіс, кы-

тшом партизанскöй отряддэз долженось
отлаасыны полккезö, кытөн немецезлөн
умольось позицияэзныс да укрепленнёэз-
ныс, кытчö иньдöтны первöй решительнöй
удар. Радось да счастливöйось петисö
Ильич дынсянь партизаннэз.

— Но, öнi мийö тöдам, мый миянлö
керны,—баитисö ния.—Лоас миян рабочöй-
езлөн да крестьяналөн Краенöй армия.
Некытшом враг оз вермы сы одзын видз-
сьыны.

НЕМЕЦЕЗЛÖН ОТСУПАЙТÖМ

Щорс бертис Украинаö да сразу кутчис
удж бердö. Сия строгöя пыртис олöмö бы-
дöс, мый висьталис сылö Ленин.

— Лоас миян могучöй Краснöй армия,
лоас!—настойчивöя повторяйтис ёрттэслö
Щорс.

Щорс öнi уджалис ой и лун. Сия кор-
лис дынас партизанскöй отряддэзись ко-
мандиррезöс, висьтасис нылö Ленинкöt
адззисьлöм йылись, юасис оружие запас-
сэз йылись, гöняйтис отрядись отрядö, ве-
лötис боеццесö строевöй занятиеэзö да гра-
мотаö.

— Мыйлө миянлө сымда велөтчаны?—
дивуйтчисө партизаннэз.—Лыйсям мийө
метока, сражайтчам храбрөя, сэсса миян-
лө нем оз ков.

— Не, ёрттэз, Краснөй армияын бы-
дөнныт обязанось лоны грамотнөйезөн,
соблюдайтны строгөй дисциплина,—отве-
чайтис Щорс.—Красноармеецез долже-
нось лыддьотны газетаэз, объясняйтны
быдөнныслө, мыля мийө воюйтам немец-
цескөт, кин миян враг, а кин друг.

Недыр мыйись Щорс керис ыджыт пло-
щадь вылын аслас боецезлө смотр. Оні
сылөн вөлі и артиллерия, и сапёррез, и
кавалеристтэз. Быдөнныс боецес вөлісө
пасьтасьомось откодь красноармейскөй
формаө. Строй одзас павьяліс ыджыт гөрд
знамя. Знамя вылын вөлі гижөм:

„Первөй Богунскөй советскөй полк“.
— Миян полкыс шусьө Богунскөйөн
казак Богун честьө,—объясняйтис красно-
армеецезлө Щорс.—Богун оліс Украина-
ын кыксто витдас год одзті. Сія вөлі өд-
дөн хитрөй да смелөй атаманөн. Көр Ук-
раина вылө уськөтчисө поляккез, Богун
разгромитис нийө да вашөтис бөр Польшаө.

Щорслөн полкыс вöлі не öтнас. Быдöс партизанскöй отряддэсö большевиккез старайтчисö öтлаавны Краснöй армия ыджыт настаящöй полккезö. Öнi немеццезлö ковсьыліс сражайтчыны не бырöм паськöма да оружиетöм партизаннэзкöt, а велötöм красноармееццезкöt.

Тылын немецес пыр инмылісö засадаэзö. Селоэзын немецез вылö уськötчывлісö крестьяна, городдэзын—рабочöйез. Быдöс отирыс Украинасис сувтіс паныт иноземнöй захватчиккезлö.

Умöль вöлі öнi немеццезлö. Нія пукалісö казармаэзын, полісö мыччисьны öтөрö.

Большевиккез, немецкöй офицерресö бöбötöмөн, кужисö пырны казармаэзö немецкöй солдаттэз дынö да висьтавны нылö Октябрьскöй революция йылісь, большевистскöй партия йылісь, свобода йылісь, кöда понда сражайтчö захватчиккезкöt украинскöй народ.

Большевиккезкöt беседуйтöм бöрын уна немецкöй солдаттэз откажитчывлісö выступайтны паныт краснöйезлö.

Быд лун германскöй генераллэс öнi получайтісö юөррез асланыс войскоэз пора-

женнѣз йылісь. Өтік местаын большевик-кез босьтісö пленö быдса полк, мөдік местаын босьтісö штаб, куимöтын—взрывөн разисö оружейнöй складдэз.

Немецкöй командиррез тшöктисö грузитны поезддэзö оружие, обмундированнө, нянь, пода, золото да отступайтны Германияö.

Но Щорс да сылөн отсаліссес решитисö мырддыны немецезлісь быдöс грабитöмсö.

Красноармейскöй полккез, партизаннэзлөн отряддэз разисö рельсаэз, сувтöтлісö немецкöй составвез да выгружайтісö быдöс гусялöмсö. Весь офицеррес тшöктывлісö ассиныс солдаттэзнысö пырны красноармеецезкöt бойö. Солдаттэс откажитчывлісö подчиняйтчыны.

— Тырмас! — баитисö ния офицеррезлө.—Мийö мунам гортö! Ежели мийö огö муно добром, краснöйес вийласö миянöс быдөннымöс öтікөдз.

Немецкöй войскоэз, көднө разгромитіс украинскöй народ, позорөн пышшисö гортаныс Германияö.

Но рабочöйезлөн да крестьяналөн кольччисö эшö враггез—белогвардеецез.

СОТЧАН ПОС ВЫЛӨТ

Өтпыр югдан дорын Щорс преследуй-
тис белөйезлись банда, вашөтис сийө ю ды-
нө. Белөйез ештисө вуджны пос кузяс
мөд берег вылас. Вуджтөнняяс поссө ния
өзтисө.

Локтис Щорс аслас боеццезкөт, а по-
сыс сотчө. Кватитис Щорс шашкасө.

— Одзлань! Уничтожитны врагөс!

Красноармееццес сулалөны өтик места-
ын—полөны, что посыс жугалас. Сулалөны,
оз вөрзьөтчө.

— Сөрмит!—сералөны белогвардееццез
мөд берегсяняс.—Одө кутө!

Вачкис Щорс вөвсө да горөтис:

— Труссэз кольччөны, храбрөйез—ме
сьөрө!

И пырис вөвнас самөй биас.

— Ура!—горөтисө красноармееццез да
уськөтчисө асланыс храбрөй командир
сьөрын.

Видзис посыс, эз киссы.

Эз видзчисьө белогвардееццез сэтшөм
геройствосө.

— Водө!—горөтис офицер аслас сол-
даттэзлө.—Кавалерия кузья—пли!

Ыпнитіс залп. Ордчөн Щорскөт гөнитіс боец кватитіс мороссо да усис. Сы сьöрын усис пулемётчик.

— Одзлань! Одзлань! — горөтис бөра Щорс.—Вештамө вийөм ёрттэзным понда!

Кызд погода, уськөтчис Щорслөн конницаыс белөйез цепь вылө. Щорс сувтөтис ассис ручнөй пулемёт да осьтис пальба. Красноармеецез пырисө самөй цепь шөрас. Эз вермө видзны чочкоммес сэтшөм натисксө.

— Сетчам!—горөтисө солдаттэз да пондисө чапкавны ружьёэзнысө му вылө.

Щорс тшөктис дугдыны лыйсыны, боецез гөгөртисө пленнөйесө да нуөтисө нийө асланыс штабө.

КИЕВ ВЫЛӨ

Төв пондөтчикө Щорс получитіс приказ наступайтны Киев вылө. Киев, Украиналөн медыджыт да медбасөк город, вөлі эшө белогвардеецез кийн. Киевөдз коліс мунны бойезөн куимсто километр. Ойнас Щорслөн полкыс вөрзьөтчис наступленнө.

Пондөтчисө кузь жестоқөй бойез.

— Вермамö я враггесö, ёрт командир?—
опасайтчисö том красноармеецез.—Öд-
дён ни уна чочкоммес мян выlö усь-
кötчöны.

— Вермамö,—чорыта висьталіс Щорс.—
Бойын большевиккес оз юасьö, уна я
враггес, а только тöдöны, кытөн нія.

Тöлыс эта годö лоис одз. Пондötчисö
мороззез, ыббез вылын шумитіс лымья
пурга, зверрез дзевсисисö кöдзытсис бер-
логаэзö да нораэзö.

Щорслөн боецес уна вöлісö ранитö-
мось, вийöмось, мукöдыс öшисö озö и
тöдö кытчö. Но полкыс эз чин, а содіс
сё унажык и унажык. Щорс дынö сотня-
эзөн öтлаасисö доброволецез. Пленö крас-
ноармеецез эзö сетчö.

— Лучше лыйны ачымös, чем сетчыны
чочкоммезлö,—баитісö боецез öтамöд-
лö.—Сёровно пленас маитасö кувтöдз!

Вот вöлись Щорслөн полкыс пырис
Бровары селоö. Киевöдз кольчис быдö-
сыс кынымкö километр. Но Бровары са-
йын сулалісö белогвардеецезлөн медбур
войскоэз.

Луншöрнас пондötчис бой. Белöйес ось-
тісö артиллерийскöй лыйсьöм. Быд ладор-

сянь визжитисö пуляэз, такötисö пулемёттэз, потласисö снаряддэз. Штыккезөн наперевес противник уськötчис краснойез вылö.

Щорс сетис сигнал, и красноармеецезлөн первой цепыс уськötчис паныт враглö.

Кавалерийской эскадронись командирлö Щорс тшöктис гөгортны белöйесö да пырны тылö.

А белогвардеецез чапкалисö бойö сё виль и виль вын. Щорс сулалис керöсок вылын да наблюдайтис бой сьöрын.

Сы гөгөр потласисö снаряддэз, усялисö вийöм да ранитöм красноармеецез.

Щорс дынö верзьöма вöлөн локтыштитис ранитöм разведчик.

— Мияниссес отступайтöны!—горötчис сiя.—Абу вынным сэсся видзсьыны!

Щорс казялис бинокльөн, что белöйескык местаöt орötисö краснойезлись цепесö. Эшö невна, и враг лоас Броварыын.

Но Щорс эз велав отступайтны. Сiя кватитис ассис ручной пулемёт, лэбтис сiйö юр вевдöрас да öддöн горötис:

— Ме сьөрö! Атакаö!

Боецез казялисö асиныс любимöй командирнысö. Сiя котöртис пулемётнас веськыта белöйес вылö.

Щорсным цепын! Командирным ряд-
дэзын!—кыліс быд ладорсянь.

— Ура-а!—горётліс Щорс.—Одзлань!

— Одзлань! Даёшь Киев!—горётлісö
красноармеецез.

Весь пессисö öні белöйес видзны крас-
нöйезлісь натиск. Большевиккезлөн артил-
лерия лыйліс самöй белогвардеецез чу-
көрö. Пулемёттэз лыйлісö промахтөг, а
кавалерия пырис противник тылö. Белöй-
ез пондисö отступайтны. Щорслөн полкыс
вашötіс нійö топ Киевödз...

Вот ылын мыччисисö ни киевскöй со-
боррезлөн золотöй куполлэз. Вот первöй
керкуэз ни, а белöйез некытөн озö тыда-
лö. Разгромитöмось да повзьёмось, нія
пышшöмась Киевсис.

Радөн приветствуйтисö Краснöй армия-
сö городись оліссез. Щорс муніс аслас
полк одзын. Паныт сылö петисö рабочöй-
езлөн делегацияэз знамяэзөн. Знамяэз вы-
лын вöлі гижöм:

„Слава Краснöй геройезлö!“

„Привет белогвардейскöй палаччезсянь
избавителлезлö!“

„Да олас большевиккезлөн вождь
Ленин!“

ОГ СЕТЧЫ!

Геройскöй храбростъ понда, Киев бось-тöм понда Щорсöс наградитисö золотöй оружиеөн, а полклö ыстисö почётнöй краснöй знамя.

Недыр шоччисисö Киевын краснöй боецез. Враггез вöлисö эшö вынаöсь. Киев увтын белогвардеецез öктисö выннысö. Украинскöй контрреволюционеррезлö отсавны локтисö генерал Деникин генераллөн войскоез да польскöй легионнэз. Коліс разгромитны белогвардеецесö окончательнöя.

Кынымкö лун бöрті Щорсöс назначитисö дивизияö командирөн. Öні сія командуйтис не ни öтик полкөн, а нельөн.

Лöсьöтчисö виль бойез кежö. Асывсянь рытöдз ветліс сія фронттэз кузя, беседуйтис командиррезкöt, ободряйтис красноармеецесö.

— Главнöйыс, немись не повны!—повторяйтис Щорс.— Öтик храбрец буржык сотня трусся.

Öтпыр рытъявнас Щорс бертис окопезсянь штабö. Щорс локтис легковöй автомобильөн.

Вдруг сія казяліс ылын грузовик. Грузовик вылын сулалісö белогвардеецез.

Грузовик локтіс паныт.

— Бергөт чоужжык!—висьталіс шоферлө Щорс.—Враггез!

— Огө ештö, ёрт командир,—ответитіс шофер.—Туйыс öддьөн векнит.

Грузовик лоис öтвесьтын Щорс автомобилькөт да пондіс тормозитны. Белöйез казялісö Щорс фуражка вылісь вит пельöса звезда.

— Стой!—горөтіс офицер.—Пет машинасит!

— Сейчас пета,—ответитіс спокойнöя Щорс.

А белöйезлө оз терпитсьы:

— Мый гуддисян!—горөтлöны.—Пет, раз тшöктöны!

Щорс казавтөг керис шоферлө знак. Сэк жö шофер нырыштіс педаль, автомобиль нетшкөвтчис да пондіс мунны полнöй ходөн. А Щорс öвтыштіс кинас да шупкис граната. Белогвардеецез эз ештö и казавны, кыз лоис взрыв. Кыкөс ны коласісь ранитіс, грузовиксö быдöс жугдіс.

БӨРА ГОРТЫН

Эта случай бөрын Щорс локтіс гортас адзисылыны роднойескөт. Онi Николай эз ни дзевсис и некинлiсь эз пов.

— Щорс локтіс! Николай татөн!—баитисө өтамөд коласын рабочөйез.

Быдөс соседдэс тэрмасисө здоровайтчыны Красной армияись геройской командиркөт. Локтисө Николайлөн важ ёрттэс, сы айлөн друггес. Чожа мыйись быдөс оградаыс тырис отирөн.

— Ура Щорслө! Ура Красной армиялө!—горөтлісө быдөнныс.

Друггес кватитисө Щорссө да пондисө лэбтавны воздухө. Сыбөрын берегитөмөн лэдзисө му вылө, жмитисө сылісь киэсө, жмитисө ас берданыс.

— Ёрттэз,—шуйс Щорс,—уна тысяча год бедняккес уджалөны буржуйез вылө, а асьныс кулөны тшыг нуждасянь. Сэссия эта не должен вөвны. Красной армия разгромитас белогвардеещесө. И сэк быдөнныс бедняккес пондасө овны богатөя, счастливөя, свободнөя. Мунө, ёрттэз, Красной армияө. Медбөрря вир вотьөдз песьсө свобода понда, счастливөй олан понда.

Витдас рабочöй тшöктисö Николайсö гижны асьнысö Краснöй армияö. Радөн нийö примитис Щорс да иньдöтис аслас полкö.

Рыт кежас Николай лöсьöтчис мунны. Учöтик Гриша кыз сир лякасис сы бердö: — Козьнав меным револьвер. Ме тожö мöда белöйескöt тышкасьны.

— Одз тэныт, Гриша, воуйтны, — серöмтчис Щорс. — Перво школа колö кончитны.

Оз мун сы дынись Гриша, модьö сийö жö öтiксö:

— Козьнав револьвер... Козьнав револьвер...

Усис тöдвылас Щорслö, что сылөн эм куроктöм наган.

— На, — шуö Николай. — Хранит сийö, кытчöдз он быдмы.

Гриша веритис, что револьверыс исправнöй, и уна год аккуратнöя берегитис сийö...

Öни Гришаыс инженер ни, а револьверсö этö сия и öни хранитö, кыз герой-воныс йылись память.

БРОНЕПОЕЗД

Щорс бертис аслас штабö югдан дорас да водис узыны. А эта кадö станция дынö,

кытөн вöлі штабыс, жагöникөн сибöтчис бронепоезд. Сы паровоз вылын павьяліс ыджыт гöрд флаг. Вокзалын вöлісö красноармеецез, и ния радөн уськötчисö паныт поездлö. И вдруг бронепоездсянь пондiсö лыйлыны. Пуляэз да картечь киссисö боецез вылö пым шерөн.

— Миянöс бöбötисö! Эна белöйез! Спасайтчö!—горötис öтик том красноармеец.

Быдөнныс уськötчисö котöртны. Кынымкö шаг котöртöм бöрын, боецез казялісö Щорсöс. Сия саймис лыйсьöмсянь да сэк жö котöртис öтөрö.

— Спасайтчы, ёрт комдив, спасайтчы!—уськötчисö сы дынö боецез.—Станцияö локтис вражескöй бронепоезд.

— Öтик оськöv бöрлань эд муно!—горötис Щорс наганөн öвтчикö.—Одзас рельсаэсö жугдыны взрывөн! Бронепоездыс лоас миян!

Боецез сувтчисö. Кык пулемётчик кыс-кисö асиныс пулемётсö мысок вылö да пондiсö лыйсьыны.

— Бур. Правильнöя лыйлатö,—ошкис Щорс да вдруг, нагансö вылö лэбтöмөн, горөн сетис команда:

— Цепь, одзлань! Ме сьөрö! Ура!

Му бердö мышкыртчöмөн, цепыс уськötчис асланыс любимöй командир сьöрын. Муникас Щорс сетис командованиёсö разведчиккез командирлö, а ачыс чеччöвтис вöв вылö да гөнитис доль линия кузяс бронепоезд тылö. А боеццез станционнöй зданнёэз сайö сайöвтчöмөн тыр-тисö вражескöй поездсö гранатаэзөн.

— Бөрланы! — бронепоездлөн командирыс сетис команда. — Вешшыны бөрланы да лыйлыны краснöй пулемёт кузя!

Поезд петитчис да пондис öктыны скорость. Эз мун сия и километр мымда, кыз кылис пельчанöтан взрыв. Бронепоезд дрöгнитис да косойтчöмөн кынмис местаас. Этö Щорс взорвитис сьөн тэчöм пироксилиновöй шашкаэз.

Быд ладорсянь гөгöртöм белогвардееццез лэбтöм киэзөн петисö бронепоездись.

— Вот и бур, — сералöмөн шуис офицерлö Щорс. — Краснöйеслö эттшöм бронепоездыс колö. Спасибо тиянлö козин понда.

ВЕШТИСЯМ ЩОРС ПОНДА!

Эта шогмис август 30 луно 1919 годö. Враггез гөгöртисö краснöйесö быд ладорсянь.

— Некытчö отступайтны, ёрт Щорс. Омён белогвардейскöй войскоэз,—баитисö Николайлö полккезись командиррез.

— Раз некытчö отступайтны, сідзкö, колö вуджны наступленнёö,—ответитис Щорс да мунис одзись позицияэз вылö.

Щорссö казялём бöрын боецез смев-сялисö.

— Но, öни мийö эшö видзöтам, кин-лөн босьтас,—баитисö ния весёвжыка.

Неылын Щорс дынсянь шумён потис снаряд да тыртис мунас куим красноарме-ецöс. Пондис шумитны вражескöй пуле-мёт, пондисö гымöтны пушкаэз.

— Вод, ёрт Щорс, вод чожжык!—горöt-лисö любимöй командирлö красноармеецез.

Щорс нетэрмасьöмён водис кольта сайö.

— Видзöt-ко, кыз чочком пулемёт-чыкыс меткöя лыйсьö,—висьталис сия орд-чөн куйлись командирлö да пондис наблю-дайтны бой сьöрын бинокльён.

Вдруг сылөн юрыс мышкыртчис турун-ланяс, бинокльыс усис му вылö.

— Щорс!.. Ёрт Щорс!..—горötис ко-мандир.

Но Щорс эз шыась. Пуляыс инмöма кöсичаас.

Щорс и кулõмыс вõлi непобедимõй. Боецез кõр кылiсõ асланыс герой кулõм йылiсь, уськõтчисõ атакаõ. Сэтшõм отчаяннõй наступленнõсõ враггес эшõ эз адззылõ. Красноармеецез жугдiсõ асланыс туй вылын быдõс преградаэсõ.

— Да оласõ большевиккез! Щорс понда вештiсям! Ура-а!—горõтлiсõ красноармеецез.

Эта лунõ Щорслõн боецез тышкасисõ медбõрья лолалõмõдз. Ранитõммес эзõ муно бойсис. Вирõн тырõмõсь, нiя лыйлiсõ, бытшкалiсõ, кералiсõ, кытчõдз эз усьõ да эз кулõ асьныс.

Донõн сувтiс белогвардеецезлõ большевик-полководецлõн кулõмыс. Краснõй-ез геройскõй атакаõн нiя вõлiсõ чапкõмõсь да õштiсõ вийõммезнас не õтiк тысяча мортõс.

ЛОАМ ХРАБРÕЙÕСЬ, КЫДЗ ЩОРС

Важын ни миян храбрõй Краснõй армия-ыс вашõтiс асланым му вылiсь быдõс захватчиккесõ да разгромитiс белогвардеецезлiсь полчищеэсõ. Õнi Советскõй Союзын олõны счастливõй, свободнõй

отир. Миян родинаным лонс могучöй, богатöй да радостнöй. И миян ыджыт странаас быд городын да селоын тöдöны краснöй полководец-коммунистöс—Николай Щорсöс. Сы йылись гижöны книгаэз, сочиняйтöны стиххез, сьылöны песняэз.

— Лоам храбрöйöсь, кыз Шорс,— баитöны миян славнöй красноармеецез.— Пондам сідз жö пощадатөг громитны быдöс враггесö. Пондам сідз жö любитны асиным могучöй, свободнöй родинасö.

П Ы Т Ш К Ö С

Непобедимой	3
Захватчиккез	4
Бертöm	5
Солдатской картошка	6
Вöрын пантасьöм	7
Немецез кошшöны Щорсöс	9
Эзö адззö	10
Первой партизаннэз	11
Судзöтны оружие	13
Поезд вылö уськötчöм	15
Засада	17
Ильич дыны	20
Немецезлөн отступайтöм	22
Сотчан пос вылöt	26
Киев вылö	27
Ог сетчы!	31
Бöра гортын	33
Бронепоезд	34
Вештисям Щорс понда!	36
Лоам храбрöйöсь, кыз Щорс	38

Перевод *Ф. Яркова*
 Редактор *Н. Попов*

Техредактор *Ф. Яркова*
 Корректор *А. Чугаева.*

Сдано в набор 7/V-41 г. Подписано к печати 15/V-41 г.
 Формат бумаги 60×92¹/₃₂ Печатных листов 1,25.
 Авторских листов 1. У.-изд. л 1. В 1 печ. л. 32832 тип. зн.
 ЛБ 18576. Заказ № 784. Тираж 2000.

г. Кудымкар. Типография Молотовского Областного
 Управления издательств и полиграфии.